Semantic Theory

Lecture 6: Underspecification

M. Pinkal / A. Koller Summer 2006

Scope ambiguities

• Some sentences have more than one possible semantic representation:

Every student presents a paper.

- (a) $\forall x[student'(x) \rightarrow \exists y[paper'(y) \land present'(x,y)]]$
- (b) $\exists y[paper'(y) \land \forall x[student'(x) \rightarrow present(x,y)]]$

Every student didn't pay attention.

- (a) $\forall x[student'(x) \rightarrow \neg pay-attention'(x)]$
- (b) $\neg \forall x [student'(x) \rightarrow pay-attention'(x)]$

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Scope ambiguities

 The number of readings of a sentence with scope ambiguities grows with the number of NPs:

Every researcher of a company saw some sample.

- 1. $\forall x (res'(x) \land \exists y (cp'(y) \land of'(x,y)) \rightarrow \exists z (spl'(z) \land see'(x,z))$
- 2. $\exists z (spl'(z) \land \forall x (res'(x) \land \exists y (cp'(y) \land of'(x,y)) \rightarrow see'(x,z))$
- 3. $\exists y(cp'(y) \land \forall x(res'(x) \land of'(x,y)) \rightarrow \exists z(spl'(z) \land see'(x,z))$
- 4. $\exists y (cp'(y) \land \exists z (spl'(z) \land \forall x (res'(x) \land of'(x,y)) \rightarrow see'(x,z))$
- 5. $\exists z (spl'(z) \land \exists y (cp'(y) \land \forall x (res'(x) \land of'(x,y)) \rightarrow see'(x,z))$

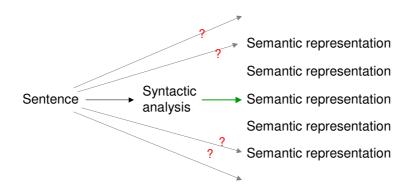
Every researcher of a company saw some samples of most products.

etc.

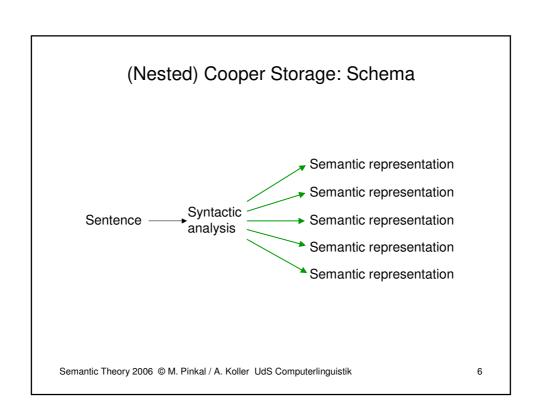
Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

3

Semantic ambiguity: A picture



Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik



Montague Grammar: Schema



- Montague 1974: "A proper treatment of quantification in ordinary English"
- · Analyse scope ambiguity as a syntactic ambiguity.

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

-

So where do we stand?

- · The Good News:
 - We can compute the readings of a scope ambiguity compositionally.
- The Bad News:
 - The number of readings grows exponentially with the number of scope-bearing elements.
 - Enumerating them takes a long time.
 - Most of this time is wasted.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Explosion of Readings

 A sentence with more than one scope ambiguity can have an enormous number of readings:

Most politicians can fool most voters on most issues most of the time, but no politician can fool every voter on every single issue all of the time.

(ca. 600 readings, Hobbs)

 Modern large-scale grammars predict a lot of scope readings even for harmless-looking sentences:

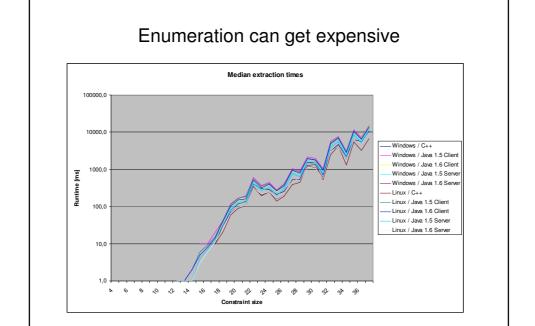
But that would give us all day Tuesday to be there. (ca. 65.000 readings, according to ERG grammar)

 Record: One sentence in Rondane Treebank has 2.4 trillion (10¹²) scope readings according to ERG.

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

9



Enumeration is not always necessary

• Some sentences can be evaluated semantically without having to commit to one scope reading:

In Saarbrücken, many scientists at several institutes are working on numerous interesting research problems in different areas of semantics.

Every student must speak two foreign languages. This is definitely too much.

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

11

Immediate enumeration not always necessary

• The disambiguation to one reading can occur naturally as the discourse progresses:

Every student must speak two foreign languages. These languages are taught at our department.

Every student must speak two foreign languages. Appendix 1 of the Studienordnung lists the twenty admissible languages.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Disambiguating factors

- World knowledge can exclude some readings:
 Every woman gave birth to a baby.
- · Preferences, such as
 - word order
 - intonation
 - choice of determiners:
 "a search engine for every subject" vs. "a search engine for each subject"

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Underspecification: The big picture

Sentence —→ Syntax

semantic repres. 1

semantic repres. 2

semantic repres. 3

semantic repres. 4

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

14

Underspecification: The big picture

semantic repres. 1

Sentence
Syntax
USR

semantic repres. 2

semantic repres. 3

semantic repres. 4

 Derive a single underspecified semantic representation (USR) from the syntactic analysis.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

semantic repres. 1

Sentence — Syntax — USR

semantic repres. 2

semantic repres. 3

semantic repres. 4

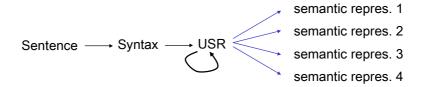
Underspecification: The big picture

- Derive a single underspecified semantic representation (USR) from the syntactic analysis.
- Perform inferences on USR to eliminate readings excluded by the context.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

16

Underspecification: The big picture



- Derive a single underspecified semantic representation (USR) from the syntactic analysis.
- Perform inferences on USR to eliminate readings excluded by the context.
- Enumerate readings by need.

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Underspecification

- · Main points:
 - define USRs
 - show how to do semantics construction
 - show how to enumerate readings from USR (next week)
- Quantifiers stores of NCS can be seen as proto-USRs, but nondeterministic procedural element remains.
- USRs will be completely declarative.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

18

Underspecification with Dominance Graphs

- · Basic idea:
 - Consider semantic representations as trees.
 - Describe sets of trees using dominance graphs.
 - Special mechanisms for variable binding.
- Equivalent to normal dominance constraints, a logical formalism interpreted over trees (Egg et al. 2001, etc.).

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

19

Terms as trees

- Terms (and formulas) of type theory have a natural reading as trees:
 - Application M(N) is the tree @(M,N)
 - Abstraction λx.M is the tree lam(M);
 quantifiers analogously.
 - Constant symbols become leaf labels
 - All variables become leaves with label var.
- Every node label has an arity that determines the number of children in the tree. @ has arity 2; abstraction, quantifiers have arity 1; constants, variables have arity 0.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Terms as trees

Tree representation of the formula sleep'(john*):

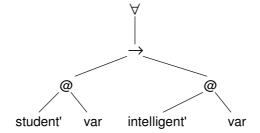


Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

21

Terms as trees

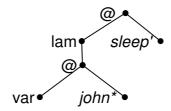
Tree representation of the formula $\forall x.student'(x) \rightarrow intelligent'(x)$:



Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Terms as trees

Tree representation of the formula $(\lambda F.F(john^*))(sleep^*)$:



Notice: This tree is different from the one for *sleep'(john**), because these are different (albeit equivalent) expressions.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

23

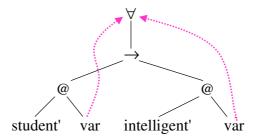
Representing variable binding

- A lambda structure $L = (t,\lambda)$ is a pair of a tree t and a partial function λ (the binding function) that maps nodes of t to nodes of t.
- The function λ maps variables to their binders; binders must dominate variables.
- Every expression of type theory corresponds to a unique lambda structure.
- We will see later that variable names are no longer sufficient to indicate variable binding in an underspecification context.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Terms as lambda structures

Tree representation of the formula $\forall x.student'(x) \rightarrow intelligent'(x)$:

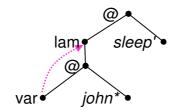


Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

25

Terms as trees

Tree representation of the formula $(\lambda F.F(john^*))(sleep^*)$:



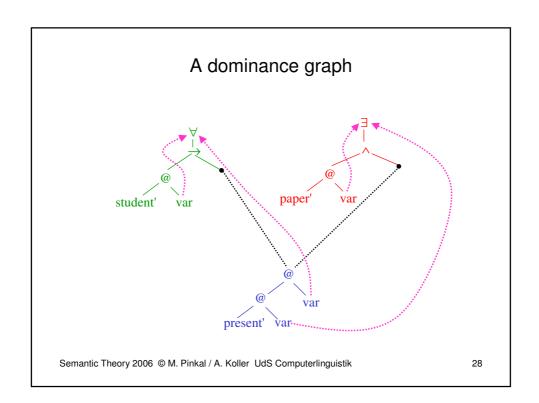
Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Dominance graphs

- A (normal) dominance graph is a directed graph with node labels and three kinds of edges: tree edges, dominance edges, and binding edges.
- The graph restricted to only the tree edges is a collection of trees.
- All unlabelled nodes are leaves of these trees. These nodes are called holes.
- Each labelled node has as many children over tree edges as the arity of the label demands.
- · Each tree contains at least one non-hole.
- · The dominance edges all start at holes.

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

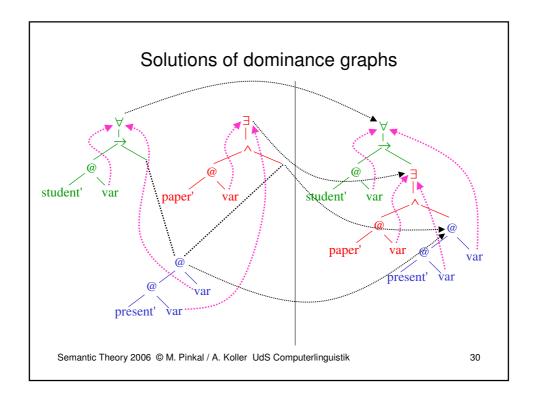
27

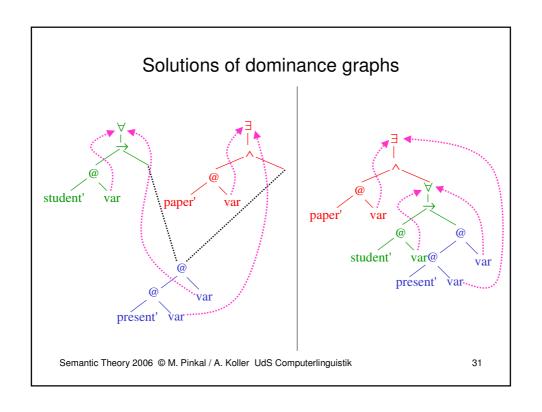


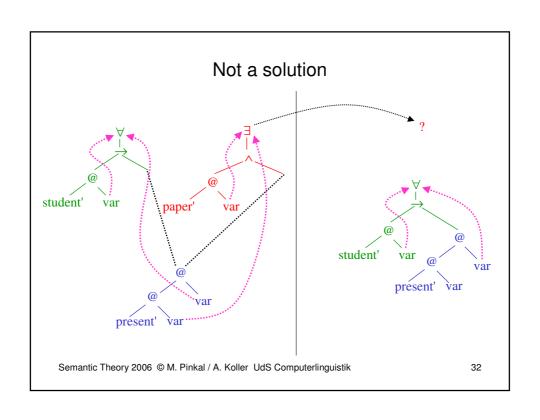
Graphs describe lambda structures

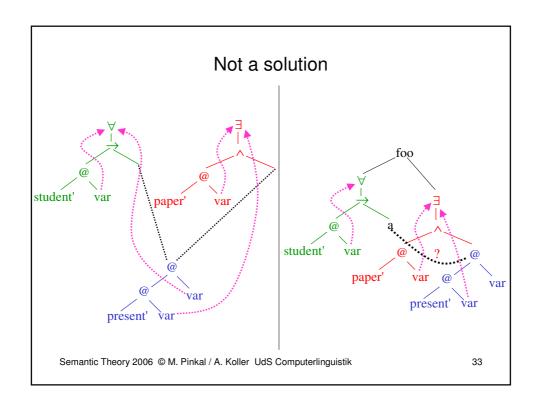
- A lambda structure L is a solution of a dominance graph G iff there is a mapping α of the nodes of G into the nodes of L such that
 - α maps no two non-holes to the same node in L
 - for all labelled nodes v in G, $\alpha(v)$ has the same label as v
 - if the tree-edge children of v are $v_1,...,v_n$, then the children of $\alpha(v)$ are $\alpha(v_1),...,\alpha(v_n)$
 - for each dominance edge (u,v) in G, there is a path from $\alpha(u)$ to $\alpha(v)$ in L
 - for each binding edge (u,v) in G, $\lambda(\alpha(u))$ is defined and $\lambda(\alpha(u)) = \alpha(v)$.

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik









What can we do now?

- Represent terms of type theory as lambda structures.
- Represent sets of terms of type theory (e.g. the semantic representations of a sentence) as the solutions of a dominance graph.
- Todo 1 (Semantics construction): How can we get a dominance graph for a sentence?
- Todo 2 (Enumeration): How can we compute the solutions of a dominance graph? (next week)

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Semantics construction: Principles

- For every node in the syntax tree, we derive a dominance graph.
- Each syntax rule is associated with a semantics rule that combines dominance graphs.
- Each of these sub-dominance graphs has an interface node that is used to connect it with other subgraphs.
- The USR for the whole sentence is then the dominance graph associated with the root of the sentence.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

35

Lexicon access

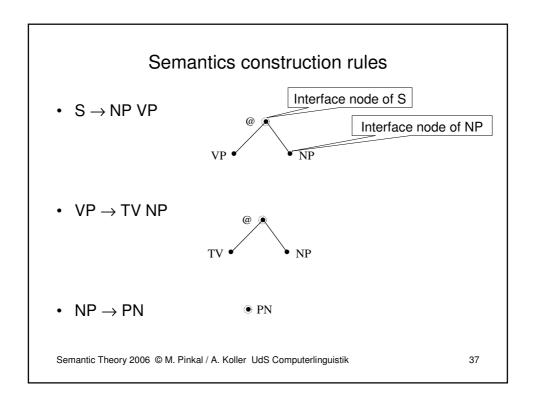
· Rule of lexical nodes:

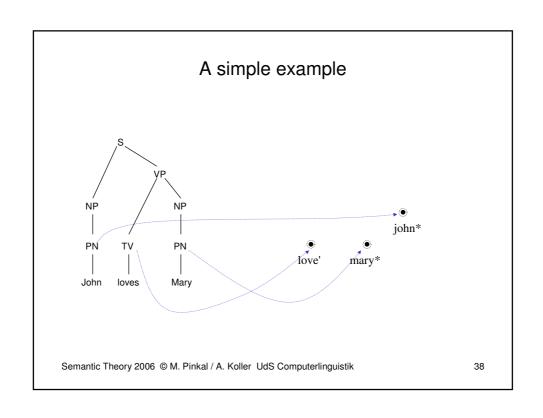


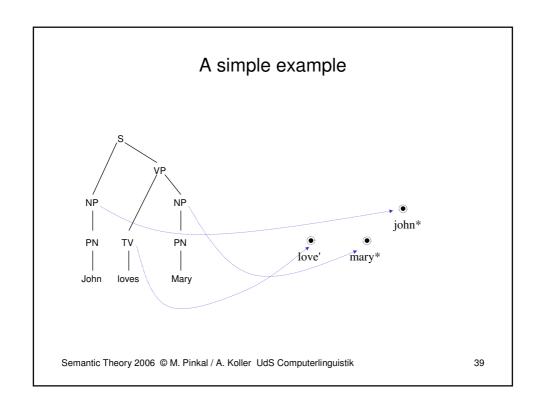


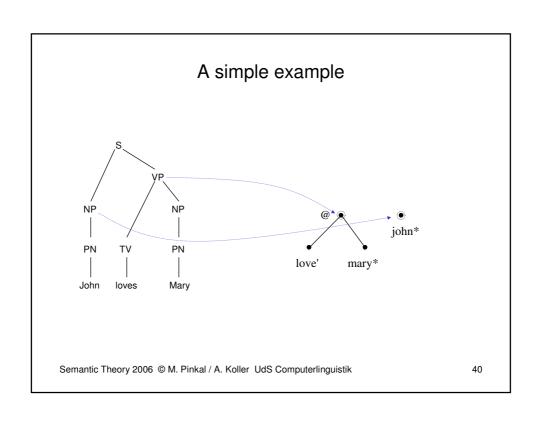
The semantic representation β for the word "a" is supplied by the lexicon.

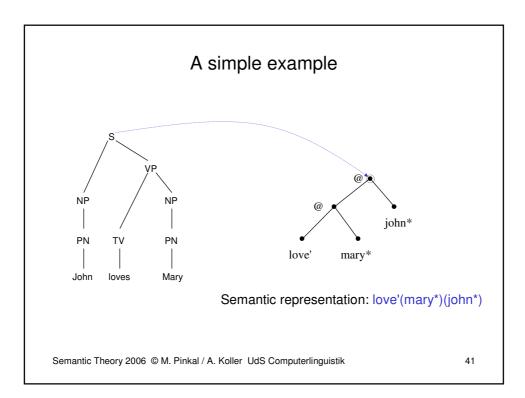
Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik





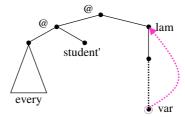






Quantifiers

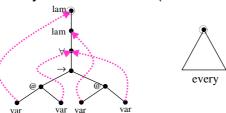
- The graph for a quantifier NP contains a variable node and its binder, linked by dominance and binding edges.
- The interface node of the graph is the variable node (representing a variable of type e)!



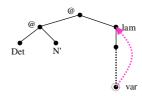
Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Building graphs for quantifiers

• Lexicon entry for determiners (here "every"):



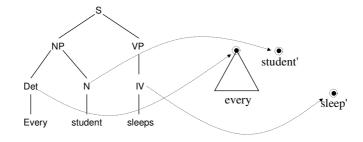
• Syntax rule NP \rightarrow Det N':



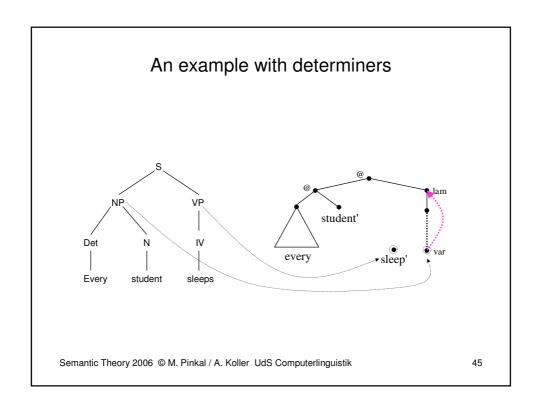
Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

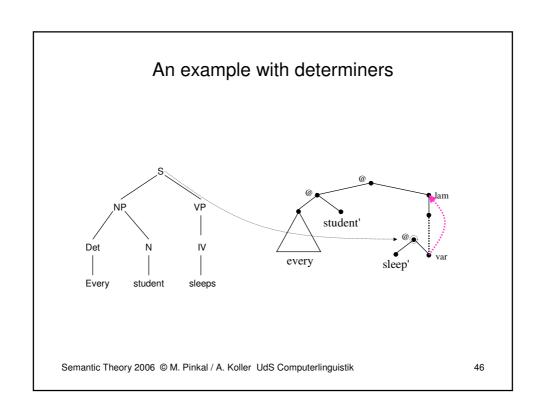
43

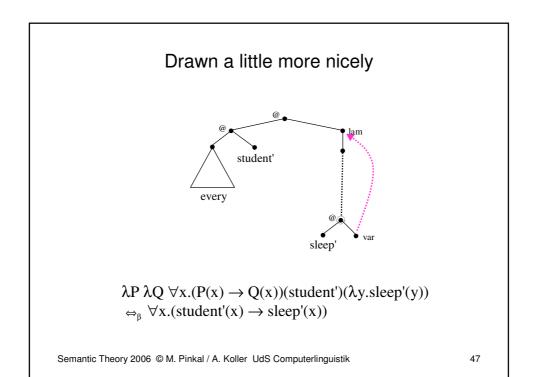
An example with determiners

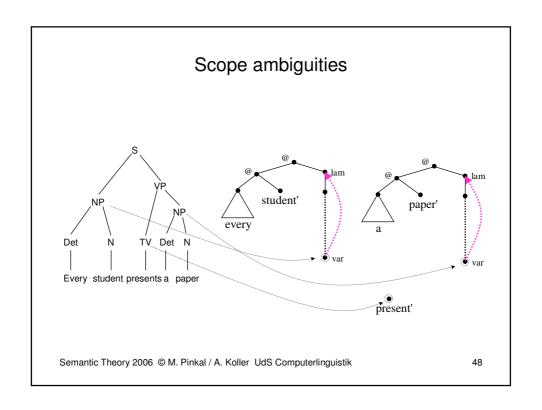


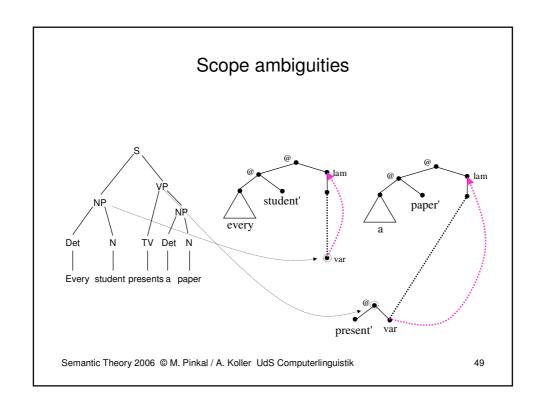
Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

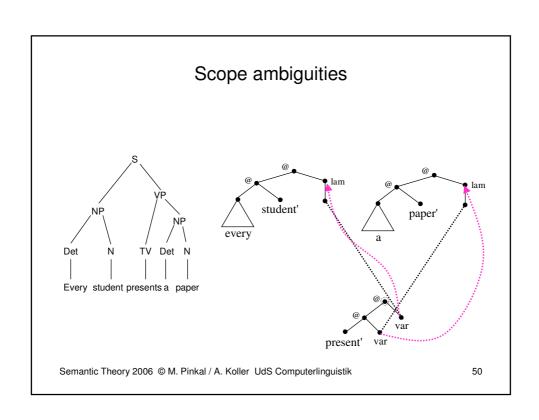


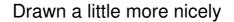


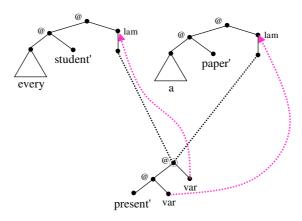












Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

51

An observation

- We still use type theory as the object language, i.e. the language of semantic representations.
- However, types no longer drive the construction process.
- We use far fewer lambdas for "construction bookkeeping"; we replace this by plugging USRs into each other directly.
- This makes us more flexible in our choice of semantic representations:
 - can use john* of type e for proper names
 - can use present* of type <e,<e,t>> for transitive verbs

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

An observation about noun phrases

- The quantifier representation is split into two parts:
 - a variable of type e which the verb is applied to; this is like the x_i that is introduced in the NCS Storage rule.
 - a fragment containing a quantifier representation of type <<e,t>,t>, which is applied at some point to what would be the "semantic content" in NCS.
- The two components are connected by binding and dominance edges.
- The variable binding is introduced together with the variable and the binder; no need for "variable capturing".

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

53

Why binding edges?

• In an underspecification context, variable names aren't always sufficient to indicate the binder for each variable:



- Problem could be solved by requiring that variables are named apart, but this breaks down for extensions of dominance graphs.
- Binding edges are a clean and simple way of doing it.

Semantic Theory 2006 © M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik

Conclusion

- Enumerating all readings is typically a waste of time.
- Underspecification: Enumerate only by need.
- Dominance graphs: Encode readings as trees; use graphs as underspecified semantic representations.
- Simple semantics construction that combines subdominance graphs.
- Each syntactic combination rule is associated with a semantic combination rule.

Semantic Theory 2006 @ M. Pinkal / A. Koller UdS Computerlinguistik